

iIxtoj ix unin!

¿Tas jun ixtoj ix unin tik?

Syalel k'ochi to tzach ixtax eli, **yuj junok anima chuklaj sna'ani.**
Ajun ixtoj ix unin tik, k'exan yelk'och lolonelal, jantak b'aj
chuklaj tz'aj yoch t'a anima, **Ma to t'a junok ix ix , mato**
t'a junok unin, mato sk'ixwi sk'o'ol yu'uj schukal sk'exanhil.



Ajun ixtoj ix unintik tziktom yak'ani:

- Jantak anima skomon och schum snala'b t'ayach
- Skomon witnaj t'ayach
- Mato k'exan k'exan sloloni
- Tzach sb'aj chajtil ilji
- Tzach smontej a k'ulan chukal yet'ok
- Mato ste' och schum snalab' t'ayach



Ajun Ixtoj ix unin tik te niwan yet'nak...

- Yak' k'e somnaj a nab'en t'a skal a munlajel
- Tato ajun anima chi tzatz b'aja' ma spukel yowal t'ayach yujto max a tak' t'ay
- Ta tza yamoch wa'an jun anima chi yo ste' k'ewan yowal, syal a pakan a b'a t'ay
- Jantak b'aj ay mitz'al k'olal tik t'a junow winh anima syak'an och chum t'ayach yik syak' munlajel

¿Ay alan ik a kolan a b'a?

- Tzal t'a jun anima chi syaktej ach tzuntzani
- Stak' skot owal t'a jun spuchwinakil chi'
- Stak' alan t'a yajal to ay jun anima ayoch schum ach yixtani

¿Tzas tzutej yel schum jun winh anima tik t'ayach?

- Mach? B'ajtil? B'ak'inh?
- Syal alan t'a junok anima ay slajti et'ok
- Ajun molxub tik ayem teléfono al t'a yalanh jun tzan tzib' tik
- Tzal t'a winh satil munlajel chi' mato ay a lajti' yet'ok, yik mantzak och schum jun anima chi t'ayach

Max yalaj yekan way sb'a junok winh sat munlajun et'ok syal ak'an och t'a sat yajal tzalan ah b'a.

¿Syal awaj t'a sb'isul teléfono tik?-



T'a b'aj b'at al a yaelal tik smunlaj och yet stuminal Oficina de la mujer del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos (Department of Labor, DOL) Ajun munlajeltik b'obil yik b'at al a yaelal. Axo tzolalil, yet' snab'enal, yoklemal yik ch'anh um tz'ib'abil tik, manh oklaj t'a yol sk'ab' DOL/ETA ayochi. Ajun DOL/ETA tik max yak'och laj b'a skuyan junok anima, ma tastak sb'ochaji, jantak stzolalil yik jun ab'ix tik, anhej t'a yol sk'ab jun tzan programas tz'alan a yaelal tik, a ton sb'oan eli tas tzutej ahlan a'h b'a. Ajun tzan organización tik a'h tz'ak'an el sjolomal, ana' jun yowalil syalel junok yel eb' ab'i max yalaj yesan eb'. ana'h jun max yalaj spuk chaj b'at ch'anh u'um tz'ib'abil tik t'a skal anima t'a ichnhejta, masan yowalil tz'ek' t'a sat eb' winh yajal ixtota' spukchaj ch'a'anh.